



F - F2 - FZ

MONZA F1



MONZA F2



I tavoli da stirto F3 Fumagalli sono disegnati per rispondere alle esigenze di stiratura rapida, comoda e accurata.

- dotati di piano normale 120cm o piano maxi 130cm, possono essere forniti con o senza caldaia.
 - disponibili con vaporizzazione al piano (tavolo inox) Controllo elettronico (F1 e F2 con caldaia) con:
 - potenza di aspirazione e soffiaggio regolabili su 6 livelli.
 - diagnostica allarmi e manutenzioni semplice ed intuitiva su ampio display.
 - risparmio energetico grazie alla funzione stand-by
- Accessori applicabili a richiesta: braccio stirto, reggifilo a bilanciere con/senza luce, kit pistola vapore/aria-vapore, spazzola a vapore, braccio inox, doppia pedaliera per lo stirto su entrambi i lati, poggiatermo girevole.

MONZA F2 AR



Tavoli Monza: il GP dello stirto!

Monza tables: the GP of the finishing!

Tables Monza: le GP du repassage!

Monza Bügeltische: die GP der Vorstand!

Tablas Monza: el GP del planchar!

The ironing tables F3 Fumagalli are designed to meet the different needs of a quick, accurate and comfortable finishing.
 - equipped with normal 120cm or maxi 130 cm board, they can be supplied with or without boiler.
 - available with steaming on the board (stainless steel board)
 Electronic control (F1 and F2 with inbuilt boiler) with:
 - vacuum and blowing adjustable on 6 levels.
 - simple and intuitive alarm and maintenance diagnostic on a large display
 - energy saving thanks to the stand-by function
 Accessories applicable on demand: ironing arm, trolley cable support with light, steam/air-steam pistol kit, steam brush kit, stainless steel arm, two pedals in order to iron on both sides, rotating iron support.

Les tables à repasser F3 Fumagalli sont renommé pour répondre aux divers besoins de finition rapide, confortable et précis.
 - équipé avec le table de travail normal 120cm ou maxi 130cm, ils peuvent être fournis avec ou sans chaudière.
 - disponible avec vapourisation à la table (table inox)
 Commande électronique (F1 et F2 avec chaudière) avec:
 - puissance aspiration et soufflage réglable sur 6 niveaux
 - diagnostic des alarmes et de l'entretien simple et facile sur grand écran
 - économie d'énergie grâce à la fonction de stand-by
 Accessoires applicables sur demande: janette de repassage , soutien-fil basculant avec lumière, kit pistolet vapeur, kit brosse vapeur, janette de détachage, double pédalier, pose-fer tournant.

Die Bügeltische F3 Fumagalli sind auf die unterschiedlichen Bedürfnisse der schnell, präzise und komfortablen Weiterverarbeitung gerecht zu werden.
 - Ausgestattet mit Standard 120cm oder Maxi 130 cm Bügelfläche, können sie mit oder ohne Kessel geliefert werden.
 - Erhältlich mit Unter dampffunktion (Bügelfläche aus Edelstahl) Elektronische Steuerung (F1 und F2 mit eingebautem Kessel) mit:
 - Absaug- und Blasenfunktion einstellbar auf 6 Stufen.
 - Alarm- und Wartungsdiagnose auf einem großen Display
 - Energieeinsparung dank einer Stand-by-Funktion
 Zubehör: Bügel Arm, Vorrichtung für Balancer am Bügeleisen, Dampf / Luftpistole, Dampfbürsten Satz, Detachier-Bügelarm aus Edelstahl, zwei Pedale, um auf beiden Seiten zu bügeln, drehbare Bügeleisenablage

Las tablas de planchar F3Fumagalli están diseñadas para satisfacer las necesidades de un planchado rápido, cómodo y preciso.
 - equipadas con mesa de trabajo normal 120 cm o maxi 130cm, pueden ser con o sin caldera.
 - disponibles con vaporización al plano (para plano en acero inoxidable)
 Control electrónico (F1 y F2 con caldera) con:
 - potencia de aspiración y soplado ajustable en 6 niveles
 - diagnóstico de alarmas y de mantenimiento simple e intuitiva en pantalla grande
 - ahorro de energía gracias a la función de stand-by
 Accesorios aplicables en función del modelo: brazo plancha aspirante, soporte de cable a balancín con luz, kit pistola vapor, kit cepillo vapor, brazo inox, doble pedal era para el planchado en ambos lados, soporte plancha rotativo.

CARATTERISTICHE TECNICHE	MONZA F1	MONZA F2	MONZA F2 AR
MISURE PIANO BOARD DIMENSIONS DIMENSIONS DE LA TABLE MASSNAHMEN BÜGELFLÄCHE DIMENSIONES MESA			
OPTIONAL CALDAIA OPTIONAL BOILER OPTION CHAUDÈIRE OPTIONAL KESSEL OPTIONAL CALDERA	10 lt. KW 4,5 - 6 - 6,6 - 7,5 - 9	6 lt. Inox stainless steel kW 3 - 3,5 - 4 - 5,2	3 lt. Inox stainless steel kW 2,6
POTENZA ASPIRATORE VACUUM MOTOR POWER PUISNCE ASPIRATEUR ABSAUGLEISTUNG POTENCIA ASPIRADORA		0,37 kW	
OPTIONAL SOFFIAGGIO OPTIONAL BLOWING OPTION SOUFFLAGE OPTIONAL SCHLAG OPTIONAL SOPLADO	0,37 kW	0,15 kW	0,15 kW
OPTIONAL VAPORIZZAZIONE OPTIONAL STEAMING OPTION VAPORISATION OPTIONAL DAMPF OPTIONAL VAPORIZATION			
ALTEZZA PIANO DI LAVORO IRONING BOARD HEIGHT HAUTEUR DE LA TABLE HÖHE BÜGELFLÄCHE ALTURA MESA DE TRABAJO	90 cm	90 cm	Regolabile 80-95 cm Adjustable 80-95 cm Réglable 80-95 cm Verstellbar 80-95 cm Ajustable 80-95 cm